

# **SEMINAIRE CALYPSO:**

Le rôle et l'importance des  
autorités locales et régionales  
dans le tourisme social

**3-4 Décembre 2009**

**Hôtel de Région Midi-Pyrénées  
Toulouse, France**

## Jeudi 3 Décembre

12.30 – 14.00	Accueil et inscriptions (avec déjeuner d'accueil)
14.00 – 14.45	<p><b>Séance d'ouverture de la réunion</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Martin MALVY</i>, Ancien Ministre, Président de la Région Midi-Pyrénées, France</li> <li>• <i>Juan MENDOZA CASTRO</i>, Comité économique et social européen</li> <li>• <i>Francesco IANNIELLO</i>, Chef de l'Unité Tourisme, DG Entreprises et Industrie, Commission européenne</li> </ul>
14.45 – 15.30	<p><b>L'action préparatoire CALYPSO : « état des lieux et perspectives »</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Alan VELLA</i>, Expert National Détaché, Unité Tourisme, DG Entreprises et Industrie, Commission européenne</li> <li>• <i>Malgorzata ALEKSIEJUK</i>, Département du Tourisme, Ministère des sports et du tourisme, Pologne</li> <li>• <i>Karin ATTSTROM</i>, Chef de projet, Ramboll Management, Belgique</li> </ul> <p>Présentation de l'étude européenne sur les échanges touristiques</p> <p>Animateur: <i>Francesco IANNIELLO</i>, Chef l'Unité Tourisme, DG Entreprises et Industrie, Commission européenne</p>
15.30 – 16.00	<b>Pause café</b>
16.00 – 17.15	<p><b>Table-ronde et débat :</b></p> <p><b>« Tourisme pour les jeunes : besoins, bonnes pratiques, rôles respectifs des autorités européennes, nationales, régionales et locales, prise en compte des publics handicapés »</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Philippe KASPI</i>, Directeur Général, Agence Nationale des Chèques Vacances, France</li> <li>• <i>Edith ARNOULT BRILL</i>, , France</li> <li>• <i>Lars AHLIN</i>, Chef des Relations Internationales, Région Jämtland, Suède</li> <li>• <i>Michel SIMON</i>, Adjoint au maire, Ville de Cahors, France</li> </ul> <p>Animateur: <i>Marie-Paule ESKENAZI</i>, Directrice, Tourisme Autrement, Belgique</p>
20.00	<p><b>Dîner</b></p> <p><i>Un dîner sera offert par la Région Midi-Pyrénées au Musée des Arts Modernes et Contemporains de Toulouse (Les Abattoirs).</i></p>

## Vendredi 4 Décembre

09.00 – 10.15	<p><b>Table-ronde et débat :</b></p> <p>« <b>Tourisme pour les seniors : besoins, bonnes pratiques, rôles respectifs des autorités européennes, nationales, régionales et locales, prise en compte des publics handicapés</b> »</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Cécile RAMOS</i>, Adjointe au maire en charge des personnes âgées, Ville de Toulouse, France</li> <li>• <i>Georges GLANDIERES</i>, Président, Union Nationale des Associations de Tourisme de Midi-Pyrénées, France</li> <li>• <i>Rute REIS</i>, Responsable Division Planification, INATEL, Portugal</li> <li>• <i>Laura NATALI</i>, Federterme, Italie</li> </ul> <p>Animateur: <i>Pilar SORET LAFRAYA</i>, Directrice "Projets Handicap", Vía Libre-Fundación ONCE, Espagne</p>
10.15 – 11.30	<p><b>Table-ronde et débat :</b></p> <p>« <b>Tourisme pour les familles : besoins, bonnes pratiques, rôles respectifs des autorités européennes, nationales, régionales et locales, prise en compte des publics handicapés</b> »</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Anne-Sophie LEMOINE</i>, Fédération des Caisses d'allocations familiales de Midi-Pyrénées, France</li> <li>• <i>Françoise VAN HECKE</i>, Vice-présidente en charge du tourisme, Région Picardie, France</li> <li>• <i>Bertrand MASON</i>, Conseil Général de l'Hérault, France (Représentant European Network for Accessible Tourism)</li> <li>• <i>Olivier-Ronan RIVAT</i>, Union Régionale des Fédérations d'Œuvres Laïques (URFOL Midi Pyrénées)</li> </ul> <p>Animateur: <i>Sigrun LANG</i>, Président, European Spas Association</p>
11.30 – 12.00	<b>Pause café</b>
12.00 – 13.15	<p><b>Table-ronde et débat :</b></p> <p>« <b>Quelles stratégies pour le développement et le financement du tourisme social? »</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>André BERNAT</i>, Maire de Brusque, France</li> <li>• <i>Christian JUVAUX</i>, Fédération européenne des syndicats de l'alimentation, de l'agriculture et du tourisme, France</li> <li>• <i>François MONTARELLO</i>, Président du directoire Village Club du Soleil</li> <li>• <i>Jean-Henri MIR</i>, Maire de Saint Lary Soulan, France</li> </ul> <p>Animateur: <i>Jean-Marc MIGNON</i>, Union Nationale des Associations de Tourisme et de Plein Air, France</p>
13.15 – 14.45	<b>Déjeuner</b>
14.45 – 16.00	<p><b>Un regard pour l'avenir : l'approche CALYPSO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Francesco IANIELLO</i>, Chef de l'Unité Tourisme, DG Entreprises et Industrie, Commission européenne (avec la participation des animateurs)</li> </ul>
16.00 – 16.45	<p><b>Séance de clôture de la réunion</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Représentant de la Région Midi-Pyrénées</li> <li>• <i>Kader ARIF</i>, Député européen, Parlement européen</li> <li>• <i>Francesco IANIELLO</i>, Chef de l'Unité Tourisme, DG Entreprises et Industrie, Commission européenne</li> </ul>
16.45 – 17.15	<b>Café de fin des travaux</b>
17.15 – 18.30	Atelier avec les experts Calypso